



Variant
Variante **1**



Variant
Variante **2**

ONDERDELENLIJST - PARTS LIST – STÜCKLISTE – LISTE DES PIÈCES

Pos.	Omschrijving - Beschreibung Description - Description	Maat - Size Maße - Mesure	Aantal - Quantity Menge - Quantité
1	Bovenligger - Upper part - Strebe außen – Partie supérieure		2 x
2	Onderligger - Inner part - Strebe innen – Partie intérieure		2 x
a	Tapbout - Bolt - Sechskantchraube - Boule	M12x25 DIN933	8 x
b	Tapbout - Bolt - Sechskantchraube - Boule	M10x25 DIN933	4 x
c	Carrosseriering - Flat washer - Scheibe - Rondelle	M12 DIN9021	8 x
d	Sluitring - Flat washer - Scheibe - Rondelle	M12 DIN125A	8 x
e	Sluitring - Flat washer - Scheibe - Rondelle	M10 DIN125A	8 x
f	Borgmoer - Nut - Mutter - Écrou	M12 DIN985	8 x
g	Borgmoer - Nut - Mutter - Écrou	M10 DIN985	4 x

NL

- Schuif beide boven- en onderliggers **1** en **2** in elkaar
- Monteer de boven- en onderliggers aan het chassis of de –verlenging. Gebruik hiervoor de bouten **a** met sluitringen **c** aan de binnenzijde, carrosserieringen **d** aan de buitenzijde en borgmoeren **f**. De gaten in het chassis of de –verlenging zijn reeds aanwezig.
- Monteer de boven- en onderligger aan elkaar in de sleufgaten. Gebruik hiervoor de bouten **b** met sluitringen **e** en borgmoeren **g**.

GB

- Slide both the upper and inner part **1** and **2** together
- Fit the upper and inner part to the chassis (extension). Use the bolts **a** with flat washers **c** on the inside, flat washers **d** on the outside and nuts **f**. The holes are yet present in the chassis (extension).
- Fit the upper and inner part together through the elongated slots. Use the bolts **b** with flat washers **e** and nuts **g**.

D

- Stecken Sie die beiden Strebenteile **1** und **2** zusammen
- Schrauben Sie die Streben an das Chassis bzw. die Rahmenverlängerung. Verwenden Sie hierfür die Sechskantschrauben **a** mit Scheibe **c** am Innenseite, Unterlegscheibe **d** am Außenseite und Sicherungsmutter **f**. Bohrungen sind im Chassis/Rahmenverlängerung vorhanden
- Verschrauben Sie die beiden Strebenteile in den Langlöchern. Verwenden Sie hierfür die Sechskantschrauben **b** mit Unterlegscheibe **e** und Sicherungsmutter **g**.

F

- Emboîtez-les l'un partie dans l'autre partie **1** et **2**
- Montez les deux parties sur le (extension du) châssis. Utilisez les boulons **a** avec les rondelles **c** à l'intérieur, les rondelles **d** à l'extérieur et les écrous **f**. Les trous existant sont prévus sur le (extension du) châssis.
- Vissez la partie supérieure et la partie intérieure à travers les trous oblongs. Utilisez les boulons **b** avec les rondelles **e** et les écrous **g**.

